CHIESA ORTODOSSA RUSSA
Dipartimento per le relazioni esterne del Patriarcato di Mosca

Condoglianze di Sua Santità il Patriarca Kirill in occasione del terremoto devastante in Turchia e Siria



Sua Santità il Patriarca Kirill di Mosca e di tutta la Rus' ha espresso condoglianze in occasione del potente terremoto, accaduto il 6 febbraio 2023 nella zona del Mediterraneo Orientale. In conseguenza del cataclisma, sono morte più di duemila persone, circa diecimila sono state ferite, centinaia di edifici sono distrutti. Hanno particolarmente sofferto il terremoto le regioni della Turchia e della Siria. Il Primate della Chiesa ortodossa russa ha espresso le sue condoglianze al Presidente della Repubblica Turca Recep Tayyip Erdoğan, al Presidente della Repubblica Siriana Araba Bashar Al-Asad e a Sua Beatitudine il Patriarca Giovanni X di Grande Antiochia e di tutto l'Oriente.

A Sua Eccellenza Recep Tayyip Erdoğan,

Presidente della Repubblica Turca

Eccellenza, egregio Signor Presidente!

Con dolore nel cuore ho appreso la notizia sulle conseguenze terribili del terremoto, accaduto in Turchia. Le vittime del cataclisma sono centinaia, migliaia sono feriti e hanno perso le loro case.

In questo tempo tragico per tutto il popolo turco chiedo di trasmettere le mie sentite parole di condoglianze e di conforto alle famiglie e ai loro cari, nonché gli auguri di pronta guarigione ai feriti.

Prego Dio Misericordioso per il rinforzo dei soccorritori, dei medici e di tutte le persone non indifferenti che compiono il loro dovere nei luoghi della tragedia.

Con sentite condoglianze,

+KIRILL,
Patriarca di Mosca e di tutta la Rus'

A Sua Eccellenza Bashar Al-Asad,

Presidente della Reppubblica Siriana Araba

Eccellenza, egregio Signor Presidente!

Con un dolore profondo ho appreso la notizia sul terremoto devastante nella Siria settentrionale che ha causato la morte e la sofferenza di centinaia di persone.

Prendendo a cuore personalmente la tragedia accaduta e condividendo questo dolore con il fraterno popolo siriano, La prego di trasmettere le parole di conforto e sostegno a tutti coloro che hanno perso i loro parenti e cari, sono stati feriti e si preoccupano del destino delle persone scomparse.

Prego il Signore affinché rafforzi i medici e i soccrritori che con abnegazione lavorano nel luogo del cataclisma, doni la pronta guarigione ai feriti e dia coraggio a tutti coloro che sono stati colpiti da questa disgrazia terribile.

Con sentite condoglianze,

+KIRILL,
Patriarca di Mosca e di tutta la Rus'

A Sua Beatitudine Giovanni X,

Patriarca di Grande Antiochia e di tutto l'Oriente

Beatitudine, amato nel Signore confratello e concelebrante!

Con afflizione profonda ho appreso la notizia sul terremoto devastante in Siria e Turchia che ha causato la morte e la sofferenza di centinaia di persone, la distruzione di molti edifici, chiese cristiane comprese.

Esprimo sincere condoglianze a Lei e ai fedeli della Chiesa ortodossa antiochena nonché a tutto il popolo siriano per la dura prova.

Il Signore Gesù Cristo che "è la fonte di compassione e l'abisso di misericordia" (stichira del vespro di giovedì della IV settimana dopo Pasqua) dia l'eterno riposo alle anime dei morti in questa tragedia terribile, doni la pronta guarigione ai feriti e il conforto agli afflitti.

Con sentite condoglianze,

+KIRILL,
Patriarca di Mosca e di tutta la Rus'

Una fonte: https://mospat.ru/it/news/90025/